



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 14 novembre 2013  
(OR. en)**

**15306/13**

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2013/0342 (NLE)**

---

---

**WTO 263  
SERVICES 61  
COMEM 238**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Comitato della politica Commerciale
Destinatario:	Comitato dei Rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	15305/13 WTO 262 SERVICES 60 COMEM 237
Oggetto:	Proposta di decisione del Consiglio che definisce la posizione che l'Unione europea deve adottare nella Conferenza dei ministri dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito all'adesione della Repubblica dello Yemen all'OMC

---

1. Il 24 ottobre 2013 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio che definisce la posizione che l'Unione europea deve adottare nella Conferenza dei ministri dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito all'adesione della Repubblica dello Yemen all'OMC.
2. A seguito delle discussioni svoltesi nel Comitato della politica commerciale (membri supplenti) il 30 ottobre e l'8 novembre 2013, tutte le delegazioni hanno deciso di adottare contemporaneamente di comune accordo anche una decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio. La Commissione non ha ritenuto necessaria tale decisione.

3. Si suggerisce pertanto al Comitato dei Rappresentanti permanenti di invitare:

- il Consiglio ad adottare, tra i punti "A" di una prossima sessione, la decisione in oggetto il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nel doc. 15307/13 WTO 264 SERVICES 62 COEST 239;
- i rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio ad adottare la decisione riportata nell'allegato I della presente nota;
- il Consiglio a convenire di mettere a verbale le dichiarazioni della Commissione e dell'Irlanda, riportate nell'allegato II.

**Decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri**

**riuniti in sede di Consiglio**

La posizione che gli Stati membri assumeranno nella Conferenza dei ministri dell'OMC in merito all'adesione della Repubblica dello Yemen all'OMC è favorevole all'adesione.

**Dichiarazione della Commissione**

La Commissione si compiace dell'adozione della decisione del Consiglio che definisce la posizione dell'UE a favore dell'adesione della Repubblica dello Yemen.

La Commissione prende atto, per quanto riguarda la posizione degli Stati membri in seno all'OMC, della proposta di adottare di comune accordo una decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio in merito a tale adesione. La Commissione rileva che si sarebbe potuta adottare una decisione dell'UE che avrebbe reso superflua tale decisione separata.

**Dichiarazione dell'Irlanda**

Le disposizioni relative alla presenza temporanea di persone fisiche a fini professionali incluse nella suddetta decisione saranno vincolanti per l'Irlanda, in quanto Stato membro dell'Unione, soltanto se quest'ultima avrà notificato di voler partecipare a detta decisione in conformità con il protocollo n. 21 sulla posizione dell'Irlanda e del Regno Unito rispetto allo spazio di libertà, sicurezza e giustizia. L'Irlanda provvederà affinché la presenza temporanea di persone fisiche a fini professionali sia consentita conformemente a dette disposizioni.

---